

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1961)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Photo Pro Colora

Karl Steiger, Schaan, Zollstrasse

Ihr Photofachgeschäft  
in Liechtenstein  
Tel. 22194



**HEIZÖLE**  
zu günstigen Preisen

**KOHLN**  
ab Lager lieferbar

Sämtliche  
**GETRÄNKE**  
harassweise franco  
Haus  
Getränke en gros

Neu:

**Lebensmittel-  
Selbstbedienung**  
in Vaduz

Tel. Vaduz 22233 / Tel. Triesen 21509

## HOTEL RESTAURANT

# Real

### VADUZ

Telefon 22222

## Die Wache



Wach- &  
Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung: Sepp Naegele  
Telefon 075 / 22335

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros,  
Villen etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



## Heizöle

Telefon 075 . 21308

## Herbert Ospelt Metzgerei Vaduz

Im Laden  
stets reichhaltige Auswahl  
in Fleisch- und Wurstwaren

Dank Eigenfabrikation  
konkurrenzlose Preise für  
Detailisten und  
Grossbezüger

Telefon

Metzgerei 21001

Fabrikation 22193

**Herbert Ospelt**  
Wurstwarenfabrik, Vaduz

Garage W. Batliner, Vaduz

## AUTO-FAHRSCHULE

TAXI — Caltex Tankstelle

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,  
wo man sich gerne  
trifft

Grosse Auswahl in  
**Papeterie- und Büroartikel**  
sowie  
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**  
Telefon 21010



**Alibaba  
Steel's  
Peterson  
und Hunderte  
von weiteren  
guten Pfeifen**

aus dem



Schaan, St. Peterplatz (beim Grill)